

Absorbest

Absorbest Super Foam Absorbest Relevo

DryMax Soft

DryMax Border

DryMax Easy

DryMax Gentle

DryMax Sky

DryMax Extra

Instructions for Use

ENG

Intended use and indications:

Absorbest/DryMax are sterile superabsorbent wound dressings for use on exuding wounds.

Product properties:

All these wound dressings have a superabsorbent core which absorbs and retains exudate. The exudate is absorbed vertically by the dressing from the white wound contact side and is retained in the core forming a gel, thus minimizing the risk of maceration to the peri-wound skin while maintaining a moist wound environment. Absorbest Super Foam and DryMax Gentle/Sky have a hydrophobic occlusive backing layer (side up) to minimize moisture strike-through. DryMax Border has a breathable water-resistant backing and a white wound contact layer with silicone adhesive for fixation. Apply smoothly to avoid creases on the border.

DryMax Easy and Absorbest Super Foam have an adhesion function to make the dressing stick to the skin during the dressing application. Remove protection liner before application. Absorbest Super Foam has a polyurethane foam layer for a moistur surface.

Instructions for use:
These products should be used on exuding wounds and handled by healthcare professionals. The dressings can be used as either primary or as secondary dressings. Clean the wound as per local protocol. Dry the surrounding skin carefully. Choose a size of dressing depending on the wound size; the core edge of the dressing should overlap the wound with a 2 cm margin as the sealing edges do not absorb exudate. Apply the dressing with the white side in contact with the wound bed or the primary dressing. Secure the product in place. The dressings can be used in combination with compression therapy. The dressings should be changed according to the clinical condition of the wound, or before saturation. If the wound deteriorates, consult your healthcare professional. Dressing removal can be facilitated by moistening the dressing. Dispose of the dressing as clinical waste according to local regulations. In case a serious adverse event has occurred in relation to usage of any of the devices, this should be reported to Absorbest AB and the competent authority in the country in question.

Caution:
Do not cut the dressing, the cover must remain intact. Do not use the dressing if the sterile packaging is damaged. Single use product, do not re-sterilize, can not be re-used. Important to use the white wound contact side towards the wound. Absorbest Super Foam can be used on dry wounds for protection, but other Absorbest/DryMax wound dressings should not be used on dry wounds.

Contraindications:
Absorbest/DryMax wound dressings should not be used on eyes, mucous membranes, tendons or in wound cavities because the dressing swells during absorption. Absorbest/DryMax wound dressings should not be used on persons with a known sensitivity to the dressing or its components.

- Do not reuse. Reusing will cause cross contamination.
- Do not use if the sterile barrier or packaging is compromised.

- Do not cut.

Verwendung und Indikationen:

Absorbest/DryMax sind sterile superabsorbierende Wundauflagen zur Anwendung auf exsudierenden Wunden.

Produkteigenschaften:
Alle Wundauflagen haben einen superabsorbierenden Kern, der Exsudat aufnimmt und bindet. Das Exsudat wird vertikal von der weissen, auf der Wunde aufliegenden Kontaktseite der Wundauflage aufgenommen und im Kern durch Gelbildung gebunden. So wird das Mazerationsrisiko der Haut am Wundrand minimiert und ein feuchtes Wundmilieu aufrechterhalten. Absorbest Super Foam und DryMax Gentle/Sky haben eine hydrophobe farbige Trägerschicht (diese Seite oben), um das Durchdringen von Feuchtigkeit zu minimieren. DryMax Border ist mit einer atmungsaktiven, wasserabweisenden und einer weissen Wundkontaktoberfläche mit Silikonkleber zum Fixieren versehen. Wundauflage sorgfältig aufräumen, um eine Faltenbildung an den Rändern zu vermeiden.

- DryMax Easy und Absorbest Super Foam haben eine Haftfunktion, sodass die Wundauflage beim Anbringen auf der Haut auf ihr haften bleibt. Vor dem Anbringen die Schutzfolie abziehen.

Absorbest Super Foam hat eine Polyurethanschaumschicht, die dazu beiträgt, die Oberfläche feucht zu halten.

Gebrauchsanweisung:

Die Wundauflagen sind zur Behandlung von exsudierenden Wunden vorgesehen und sollten dabei von medizinischem Fachpersonal verwendet werden. Die Wundauflagen können sowohl bei der primären als auch sekundären Wundversorgung angewendet werden. Die Wunde gemäß dem vor Ort geltenden Protokoll reinigen. Die angrenzende Haut vorsichtig abtrocknen. Wählen Sie die Wundauflage entsprechend der Wundgröße;

der Kernrand der Auflage sollte 2 cm über den Wundrand hinausragen, da die versiegelten Ränder kein Exsudat aufnehmen. Die Wundauflage mit der weissen Seite direkt auf die Wunde oder die primäre Wundauflage legen. Das Produkt fixieren. Die Wundauflagen können auch im Rahmen einer Kompressionstherapie verwendet werden. Wundauflagen sind entsprechend dem klinischen Zustand der Wunde zu wechseln bzw. bevor die Wundauflage vollständig durchnässt ist. Verschleicht sich der Zustand der Wunde, ist fachkundiges Personal aufzusuchen. Das Entfernen der Wundauflage kann erleichtert werden, indem sie befeuchtet wird. Die Wundauflage gemäß den vor Ort geltenden Bestimmungen als klinischen Abfall entsorgen. Sollten schwerwiegende unerwünschte Ereignisse bei der Verwendung der Produkte auftreten, sind diese Absorbest AB und der zuständigen Behörde des jeweiligen Landes zu melden.

Vorsicht:
Die Wundauflage nicht zuschneiden. Die Deckschicht muss intact bleiben. Die Wundauflage nicht verwenden, wenn die sterile Verpackung beschädigt ist. Produkt für denEinmalgebrauch. Nicht resterilisieren und nicht wiederverwenden. Die weisse Seite der Wundauflage muss zur Wunde zeigen. Im Gegensatz zu anderen Absorbest/ DryMax-Wundauflagen eignen sich Absorbest Super Foam-Wundauflagen auch zum Schutz trockener Wunden.

Contraindikationen:
Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht am Auge, auf Schleimhäuten, Sehnen oder in Wundhöhlen angewendet werden, weil die Wundauflage durch die Flüssigkeitsaufnahme aufquillt. Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht bei Personen mit einer bekannten Überempfindlichkeit gegenüber der Wundauflage oder ihrer Bestandteile verwendet werden.

- Nicht wiederverwenden. Die Wiederverwendung führt zu Kreuzkontamination.

- Nicht verwenden, wenn die Sterilbarriere oder die Verpackung beschädigt ist.

- Nicht zuschneiden.

FRA

Indications et usage prév :

Les pansements Absorbest/DryMax sont des pansements stériles super absorbants, destinés à être utilisés sur des plaies exsudatives.

Propriétés du produit :

Tous ces pansements possèdent un corps super absorbant qui absorbe et retient les exsudats. Les exsudats sont absorbés verticalement par le pansement depuis la face blanche au contact de la plaie et sont retenus en son centre sous forme de gel. Les risques de macération de la peau périléonnelonne sont réduits tout en maintenant un environnement humide. Les produits Absorbest Super Foam et DryMax Gentle/Sky sont dotés d’une couche de support colorée hydrophobe (face supérieure) qui permet de minimiser la pénétration de l’humidité. Le pansement DryMax Border dispose d’un support résistant à l’eau et respirant et d’une face blanche au contact de la plaie avec un adhésif en silicone pour la fixation. Appliquer doucement pour éviter les plis sur la cutoutur.

Les pansements DryMax Easy et Absorbest Super Foam ont une fonction d’adhérence pour faciliter la fixation du pansement à la peau lors de la pose. Retirer le film protecteur avant la pose. Le produit Absorbest Super Foam possède une couche en mousse de polyuréthane, pour une surface plus humide.

Mode d’emploi :
Les pansements doivent être appliqués sur des plaies exsudatives par des professionnels de santé. Ils peuvent être utilisés comme pansement primaire ou secondaire. Nettoyer la plaie conformément au protocole en vigueur. Bien sécher la peau autour de la plaie. Choisir une taille de pansement en fonction de la taille de la plaie. La partie centrale du pansement doit dépasser la plaie de 2 cm car les bords autocollants n’absorbent pas les exsudations. Appliquer le pansement avec la face blanche en contact direct avec le lit de la plaie ou le pansement primaire. Assurer le maintien en place du pansement. Les pansements peuvent être associés à une contention. Les pansements doivent être changés en fonction de l’état clinique de la plaie, ou avant saturation. Si la plaie se détériore, consulter un professionnel de santé. Le retrait du pansement peut être facilité en l’humidifiant. Éliminer le pansement avec les déchets de soins à risques infectieux en respectant la réglementation locale. Si un effet grave indésirable est provoqué par l’utilisation de ces produits, vous devez le signaler à Absorbest AB et aux autorités compétentes du pays en question.

Contraindications:
Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht am Auge, auf Schleimhäuten, Sehnen oder in Wundhöhlen angewendet werden, weil die Wundauflage durch die Flüssigkeitsaufnahme aufquillt. Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht bei Personen mit einer bekannten Überempfindlichkeit gegenüber der Wundauflage oder ihrer Bestandteile verwendet werden.

- Nicht wiederverwenden. Die Wiederverwendung führt zu Kreuzkontamination.

- Nicht verwenden, wenn die Sterilbarriere oder die Verpackung beschädigt ist.

- Nicht zuschneiden.

Contraindications:
Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht am Auge, auf Schleimhäuten, Sehnen oder in Wundhöhlen angewendet werden, weil die Wundauflage durch die Flüssigkeitsaufnahme aufquillt. Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht bei Personen mit einer bekannten Überempfindlichkeit gegenüber der Wundauflage oder ihrer Bestandteile verwendet werden.

Contraindications:
Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht am Auge, auf Schleimhäuten, Sehnen oder in Wundhöhlen angewendet werden, weil die Wundauflage durch die Flüssigkeitsaufnahme aufquillt. Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht bei Personen mit einer bekannten Überempfindlichkeit gegenüber der Wundauflage oder ihrer Bestandteile verwendet werden.

Contraindications:
Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht am Auge, auf Schleimhäuten, Sehnen oder in Wundhöhlen angewendet werden, weil die Wundauflage durch die Flüssigkeitsaufnahme aufquillt. Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht bei Personen mit einer bekannten Überempfindlichkeit gegenüber der Wundauflage oder ihrer Bestandteile verwendet werden.

Contraindications:
Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht am Auge, auf Schleimhäuten, Sehnen oder in Wundhöhlen angewendet werden, weil die Wundauflage durch die Flüssigkeitsaufnahme aufquillt. Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht bei Personen mit einer bekannten Überempfindlichkeit gegenüber der Wundauflage oder ihrer Bestandteile verwendet werden.

Contraindications:
Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht am Auge, auf Schleimhäuten, Sehnen oder in Wundhöhlen angewendet werden, weil die Wundauflage durch die Flüssigkeitsaufnahme aufquillt. Absorbest/DryMax-Wundauflagen dürfen nicht bei Personen mit einer bekannten Überempfindlichkeit gegenüber der Wundauflage oder ihrer Bestandteile verwendet werden.

- Ne pas réutiliser. La réutilisation entraînera une contamination croisée.

- Ne pas utiliser si la barrière stérile ou l’emballage sont endommagés.

- Ne pas couper.

ITA

Use previsto e indicazioni:
Absorbest/DryMax sono medicazioni superassorbenti sterili per l'utilizzo su ferite essudanti.

Caratteristiche del prodotto:
Tutte le presenti medicazioni presentano uno strato interno superassorbente che assorbe e trattiene l'essudato. L'essudato viene assorbito verticalmente dal lato bianco a contatto con la ferita, quindi penetra nello strato interno dove viene trattenuto sotto forma di gel. Ciò riduce al minimo il rischio di macerazione della cute circostante alla lesione e mantiene umido l'ambiente della ferita. Absorbest Super Foam e DryMax Gentle/Sky sono dotati di un margine di 2 cm, poiché i bordi sigillanti non assorbono l'essudato, ma lo conducono verso l'alto per ridurre al minimo la penetrazione dell'umidità. Un lato delle medicazioni DryMax Border è impermeabile e traspirante, mentre l'altro, quello bianco a contatto con la ferita, è in silicone per consentire l'adesione. Applicare con cura per evitare pieghe sul bordo. La superficie adesiva di DryMax Easy e Absorbest Super Foam facilita l'aderenza della medicazione alla pelle durante l'applicazione. Rimuovere il rivestimento protettivo prima dell'applicazione. Absorbest Super Foam è dotato di uno strato di schiuma di polietilene, per una superficie più umida.

Istruzioni per l'uso:
Le medicazioni devono essere utilizzate su ferite essudanti e applicate da professionisti sanitari. Le medicazioni possono essere utilizzate come primarie o secondarie. Pulire la ferita secondo il protocollo locale. Assicurare accuratamente la cute circostante la ferita. Scegliere la dimensione della medicazione in base alle dimensioni della ferita; il bordo centrale della medicazione deve sovrapporsi alla ferita con un margine di 2 cm, poiché i bordi sigillanti non assorbono l'essudato. Applicare la medicazione con il lato bianco a contatto diretto con il letto della ferita o con la medicazione principale. Fissare il prodotto. Le medicazioni possono essere abbinare a una terapia di compressione. Le medicazioni devono essere cambiate in base alle condizioni cliniche della ferita o prima della saturazione. Nel caso in cui le condizioni della ferita peggiorano, consultare il medico curante. Per facilitare la rimozione, inumidirla con un po' d'acqua. Smaltire la medicazione come rifiuto sanitario in conformità alla normativa locale. È necessario segnalare ad Absorbest AB e all'autorità competente nel Paese in questione eventuali eventi avversi gravi verificatisi in relazione all'utilizzo dei dispositivi.

Attenzione:
Non tagliare la medicazione, lo strato superiore deve rimanere intatto. Non usare la medicazione se la confezione sterile è danneggiata. Il prodotto è monouso: non ristertilizarlo né riutilizzarlo. Importante: assicurarsi di applicare sulla ferita il lato bianco. Per la protezione di ferite asciutte, utilizzare Absorbest Super Foam, non utilizzare altre medicazioni Absorbest/DryMax.

Contraindicazioni:
Le medicazioni Absorbest/DryMax non sono indicate per l'uso su occhi, membrane mucose, tendini o ferite cavitarie, quanto si gonfiano durante l'assorbimento. Le medicazioni Absorbest/DryMax non devono essere utilizzate su persone con una sensibilità nota alle medicazioni o ai relativi componenti.

- Non riutilizzare. Il riutilizzo causa contaminazione crociata.

- Non utilizzare se la barriera sterile o l'imballaggio sono danneggiati.

- Non tagliare.

SPA

Uso previsto e indicaciones:
Absorbest/DryMax son apósitos superabsorbentes estériles para heridas exudativas.

Características del producto:
Estos apósitos para heridas tienen el centro superabsorbente que absorbe y retiene el exudado. Así, el apósito absorbe el exudado verticalmente por el lado blanco que está en contacto con la herida y lo retiene en el núcleo formando un gel, lo que reduce a un mínimo el riesgo de que se produzcan daños o maceraciones en la piel circundante y mantiene un entorno húmedo en la herida.

Absorbest Super Foam y DryMax Gentle/Sky tienen una capa de respaldo hidrófoba de color (hacia arriba) para minimizar la penetración de humedad. DryMax Border tiene una capa adicional transpirable y resistente al agua, y una blanca que está en contacto con la herida, y cuenta con adhesivo de silicona de fijación. Aplique con suavidad para evitar arrugas en los bordes.

DryMax Easy y Absorbest Super Foam tienen un adhesivo para que sea más fácil colocar el apósito en la piel durante su aplicación. Elimine el recubrimiento protector antes de aplicar. Absorbest Super Foam tiene una capa de espuma de poliuretano, para una superficie húmeda.

Instrucciones de uso:
Los apósitos deben usarse sobre heridas exudativas y deberán manipularlos profesionales sanitarios. Se pueden usar como apósito principal o secundario. Limpie la herida siguiendo las directrices locales que correspondan. Seque con cuidado la zona que rodea la herida. Elija un tamaño de apósito, que permita un margen de 2 cm, ya que los bordes de sellado no absorben el exudado. Aplique el apósito con el lado blanco en contacto directo con la base de la herida o el apósito principal. Fije el apósito en la posición correcta. Los apósitos pueden utilizarse en combinación con un tratamiento de compresión. Los apósitos deben cambiarse según el estado de la herida o antes de su saturación. Si la

herida empeora, consulte con un profesional sanitario. Puede humedecer el apósito para retirarlo con más facilidad. Deseeche el apósito como residuo sanitario conforme a las regulaciones que se encuentren en vigor en su localidad. En caso de que se produzca un acontecimiento adverso grave relacionado con el uso de alguno de los productos, deberá notificarlo a Absorbest AB y a la autoridad competente del país en cuestión.

Precaución:
No corte el apósito, pues la cubierta debe permanecer intacta. No utilice el apósito si el envase estéril presenta algún daño. Este es un producto de un solo uso; no lo reesterilice ni lo reutilice. Es importante que use el lado blanco de contacto con la herida hacia la herida. Utilice Absorbest Super Foam en heridas secas para protegerlas, pero no utilice Absorbest/ DryMax en heridas secas.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

- No reutilice el producto. Si lo hace, puede producirse una contaminación cruzada.

- No utilizar si la barrera estéril o el paquete están dañados.

- No cortar.

NLD

Beoogd gebruik en indicaties:

Absorbest/DryMax is een steniël en super-absorberend verband voor gebruik op exuderende wonden.

Producteigenschaften:

Al deze wondverbanden hebben een superabsorberende kern die exsudat absorbeert en vasthoudt. Het exsudat wordt verticaal geabsorbeerd door het verband in het witte gedeelte dat contact maakt met de wond en wordt vastgehouden in de kern door een gel te vormen, waardoor het risico op verwerking van de huid rond de wond wordt geminimaliseerd, terwijl de omgeving van de huid wel vochtig blijft.

Absorbest Super Foam en DryMax Gentle/Sky hebben een hydrofobe, gekleurde achterkant (naar boven gericht) om voertekten van vocht te minimaliseren. DryMax Border heeft een ademende, waterdichte buitenlaag en een witte wondcontactlaag met kleefmiddel op basis van siliconen, voor een optimale fixatie. Breng het verband zodanig aan dat het vlak op de huid zit. Zo voorkomt u dat er plooiën in de rand komen.

De kleef functie van de verbanden DryMax Easy en Absorbest Super Foam zorgt ervoor dat het verband tijdens het aanbrengen op de huid kleefst. Verwijder de bescherm laag voorzigtig u het verband aanbrengt.

Absorbest Super Foam heeft een polyurethaanschuimlaag, wat zorgt voor een vochtiger oppervlak.

Gebrauksanwijzing:

Het verband is moet worden gebruikt op exuderende wonden en aangebracht door beroepsbeoefenaren in de gezondheidszorg. Het verband kan zowel als primair of als secundair verband worden gebruikt. Reinig de wond volgens het plaatselijke geldende protocol. Maak de omliggende huid voorzichtig droog. Kies de juiste maat verband op basis van de grootte van de wond. De kernrand van het verband moet wond met een marge van 2 cm overlappen, omdat de afsluitende randen geen exsudaat absorberen. Breng de witte zijde van het verband direct aan op het wondbed of het primaire verband. Zet het product goed vast. De verbanden kunnen worden gebruikt in combinatie met compressietherapie. De verbanden moeten worden verwisseld op basis van de klinische toestand van de wond of voordat het verzadigd is. Als de toestand van de wond achteruitgaat, dient u uw verpleegkundige in te schakelen. Het verband kan worden verwijderd door het te bevochtigen. Gooi het verband weg als klinisch afval in overeenstemming met plaatselijke regelgeving. Als zich een ernstige bijwerking heeft voorgedaan met betrekking tot het gebruik van een van de hulpmiddelen, moet dit worden gemeld aan Absorbest AB en de bevoegde autoriteit in het land in kwestie.

Användarinformation:
Förbanden ska användas på våtskador så som och hanteras av sjukvårdspersonal. Förbanden kan användas antingen som primärförband eller sekundärförband. Rengör såret enligt gällande rutiner. Torka omgivande hud försiktigt. Välj storlek för förbandet efter sårets storlek; förbandets kärna ska överlappa såret med 2 cm marginal eftersom förbandets kanter inte absorberar sårvätska. Placera förbandet med vita sidan nedåt i direkt kontakt med sårytan eller primärförbandet. Fixera förbandet på lämpligt sätt. Förbanden kan användas tillsammans med kompressionsbehandling. Förbanden ska bytas med hänsyn till sårets kliniska tillstånd eller innan förbandet är mättat. Kontakta sjukvårdspersonal om sårets tillstånd förvärras. Förbanden kan lättare avlägsnas om de fuktas. Förbrukade förband sorteras som brännbart avfall. Vid risk för smittspridning, följ lokala föreskrifter. Om en allvarig incident har inträffat i samband med användning av någon av produkterna, ska detta rapporteras till Absorbest AB och behörig myndighet i det aktuella landet.

Contra-indicaties:
Absorbest/DryMax-wondverbanden mogen niet worden gebruikt op ogen, slijmvliesmen, pezen of in wondholten, omdat het verband tijdens het absorberen opzwelt. Absorbest/DryMax-wondverbanden mogen niet worden gebruikt bij personen van wie bekend is dat ze overgevoelig zijn voor het verband of onderdelen daarvan.

- Niet opnieuw gebruiken. Hergebruik zal kruisbesmetting veroorzaken.

- Niet gebruiken indien de steriële barrière of verpakking beschadigd is.

- Niet doorknippen.

POR

Utilização prevista e indicações:
Absorbest/DryMax são pensos esterilizados superabsorventes para uso em feridas exsudativas.

Propriedades do produto:
Todos estes pensos para feridas têm um núcleo super absorvente que absorve e retém o exsudado. O exsudado é absorvido verticalmente no penso pelo lado branco que está em contacto com ferida e é retido no núcleo, formando um Gel, minimizando dessa forma, o risco de maceração da pele perilesional, mantendo ao mesmo tempo, um ambiente húmido na ferida.

Absorbest Super Foam e DryMax Gentle/Sky têm uma camada de base colorida hidrofóbica (virada para cima) para minimizar a passagem de humidade. O DryMax Border tem um suporte resistente à água, e é transpirável e apresenta uma camada branca de contacto com a ferida com adesivo de silicone para fixação. Aplicar cuidadosamente de forma a evitar vincos no bordo.

O DryMax Easy e o Absorbest Super Foam têm uma função de aderência para o penso colar à pele durante a aplicação. Retire a película protetora antes da aplicação.

Absorbest Super Foam possui uma camada de espuma de poliuretano que proporciona uma superfície mais húmida.

Instruções de uso:

Os pensos destinam-se a utilização em feridas exsudativas por profissionais de saúde. Os pensos podem ser usados como pensos primários ou secundários. Limpar a ferida de acordo com o protocolo local. Secar cuidadosamente a pele circundante. Escolha o tamanho do penso de acordo com o tamanho da ferida; a zona central absorvente do penso deve sobrepor-se à ferida com uma margem de 2 cm, uma vez que as bordas seladas não absorvem exsudado. Aplique o penso com o lado branco em contacto direto com a área da ferida ou com o penso primário. Fixar o produto no local. Os pensos podem ser usados juntamente com terapia de compressão. Os pensos devem ser mudados em função da condição clínica da ferida ou antes da sua saturação. Se a ferida se agravar, consulte um especialista clínico. A remoção do penso deve ser facilitada pelo uso de água. Descartar o penso como resíduo hospitalar, de acordo com a regulamentação local. Caso tenha ocorrido um acontecimento adverso grave em relação à utilização de qualquer um dos dispositivos, este deve ser comunicado à Absorbest AB e à autoridade competente no país em questão.

Precações:
Não cortar o penso; a cobertura deve permanecer intacta. Não utilizar o penso se a embalagem esterilizada estiver danificada. Produto para uso único, não reesterilizar e não reutilizar. É importante usar o lado branco de contacto com a ferida virado para a ferida. O Absorbest Super Foam podem ser usados em feridas secas para proteção, mas os outros pensos para feridas Absorbest/DryMax não devem ser usados em pessoas com sensibilidade conhecida ao penso ou aos seus componentes.

- Não reutilizar. A reutilização pode resultar em contaminação cruzada.

- Não utilizar se a embalagem ou a barreira estéril estiver comprometida.

- Não cortar.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

- No reutilice el producto. Si lo hace, puede producirse una contaminación cruzada.

- No utilizar si la barrera estéril o el paquete están dañados.

- No cortar.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito aumenta su volumen durante la absorción. No utilice Absorbest/DryMax en personas con hipersensibilidad conocida al apósito o a alguno de sus componentes.

Contraindicaciones:
No utilice Absorbest/DryMax en los ojos, las membranas mucosas, los tendones o las cavidades de heridas, pues el apósito

